

**Prese ad Innesto Rapido** - Quick Couplings - Schnellverschluss Kupplungen - Coupleurs Automatiques - Enchufes Rápidos - Conexões de Engate Rápido

<p><b>SERIE UNI ISO 6150 A-6</b></p>  <p><b>Serie 100</b> Pag. 16.7 - 16.10</p>	<p><b>SERIE MIGNON</b></p>  <p><b>Serie 110</b> Pag. 16.11 - 16.16</p>	<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-12</b></p>  <p><b>Serie 120</b> Pag. 16.17 - 16.22</p>	<p><b>ITALIAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 120</b> Pag. 16.23 - 16.28</p>
<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-15</b></p>  <p><b>Serie 130</b> Pag. 16.29 - 16.33</p>	<p><b>SERIE UNI ISO 6150 C-10</b></p>  <p><b>Serie 140</b> Pag. 16.34 - 16.39</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 160</b> Pag. 16.40 - 16.45</p>	<p><b>SWISS PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 170</b> Pag. 16.46 - 16.50</p>
<p><b>MIGNON PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 180</b> Pag. 16.51 - 16.54</p>	<p><b>MULTISOCKET</b></p>  <p><b>Serie 190 - 63190</b> Pag. 16.55 - 16.61</p>	<p><b>JAPANESE PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 400</b> Pag. 16.62 - 16.64</p>	<p><b>MINI DN 2,7</b></p>  <p><b>Serie 700</b> Pag. 16.65 - 16.67</p>
<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-17</b></p>  <p><b>Serie 710</b> Pag. 16.68 - 16.70</p>	<p><b>B-SOCKET EUROPEAN</b></p>  <p><b>Serie 720</b> Pag. 16.71 - 16.74</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 730</b> Pag. 16.75 - 16.80</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 740</b> Pag. 16.81 - 16.83</p>




**Prese di Sicurezza ad Innesto Rapido** - Safety Quick Couplings - Kupplungen Sicherheit - Coupleurs de Sécurité - Enchufes de Seguridad - Conexões de Segurança

<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-12</b></p>  <p><b>Serie 620</b> Pag. 16.85 - 16.88</p>	<p><b>ITALIAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 650</b> Pag. 16.89 - 16.90</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 660</b> Pag. 16.91 - 16.92</p>	<p><b>SWISS PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 670</b> Pag. 16.93 - 16.94</p>
<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-12</b></p>  <p><b>Serie 0B120</b> Pag. 16.97 - 16.99</p>	<p><b>SERIE UNI ISO 6150 C-10</b></p>  <p><b>Serie 0B140</b> Pag. 16.100 - 16.102</p>		

**Giunti ad Innesto Rapido per Raffreddamento Stampi** - Quick Couplings for Molding Cooling - Schnellkupplungen für Spritzgussanwendungen - Coupleurs pour Moules D'injection - Enchufes Rápidos para Refrigeración de Moldes - Conexões de Engate Rápido para Resfriamento de Moldes

<p><b>FRENCH PROFILE DN 8 - DN 12</b></p>  <p><b>Series 410 - 420 - 510 - 520</b> Pag. 16.104 - 16.110</p>	<p><b>INTERNATIONAL PROFILE DN 6 - DN 9</b></p>  <p><b>Series 430 - 440 - 530 - 540</b> Pag. 16.112 - 16.119</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE DN 6 - DN 9</b></p>  <p><b>Series 460 - 470 - 560 - 570</b> Pag. 16.120 - 16.127</p>	<p><b>6049</b></p>  <p>Pag. 16.128</p>
---	---	---	---

**Risole di Sofflaggio** - Blow Guns - Blaspistolen - Soufflettes - Pistolas Sopladoras - Pistola de Ar

<p><b>Series 360</b></p>  <p>Pag. 16.130 - 16.131</p>	<p><b>Series 300</b></p>  <p>Pag. 16.133 - 16.135</p>	<p><b>Spare Parts</b></p>  <p>Pag. 16.136</p>	<p><b>Series 340</b></p>  <p>Pag. 16.137 - 16.138</p>
--	--	---	--

Aignep si riserva il diritto di variare modelli e ingombri senza preavviso - Aignep reserves the right to vary models and dimensions without notice - Aignep behält sich das Recht vor, Daten ohne Ankündigung zu ändern  
 Aignep se réserve le droit de modifier les données sans préavis - Aignep reserva el derecho de modificar modelos y dimensiones sin previo aviso - Aignep reserva-se o direito de alterar os modelos e dimensões sem prévio aviso

**GIUNTI AD INNESTO RAPIDO E PISTOLE AD ARIA**

*AUTOMATIC QUICK COUPLINGS AND BLOW GUNS*

*SCHNELLVERSCHLUSS-KUPPLUNGEN UND BLASPISTOLEN*

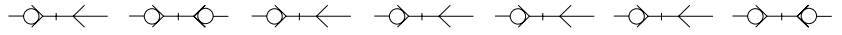
*COUPLEURS AUTOMATIQUES ET SOUFFLETTES*

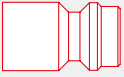
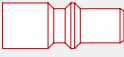
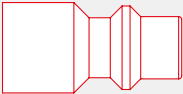
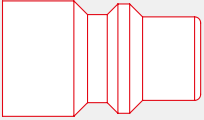
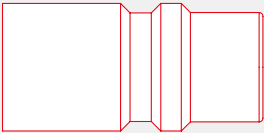
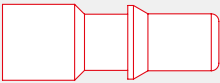
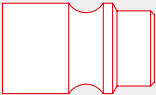
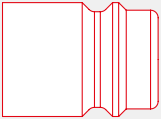

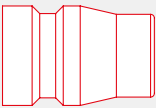
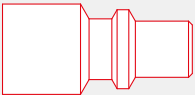

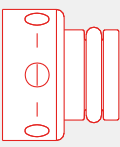
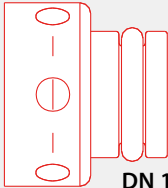

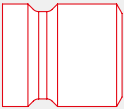
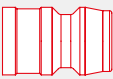
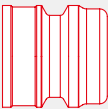
*ENCHUFES RÁPIDOS Y PISTOLAS DE AIRE*

*CONEXÕES DE ENGATE RÁPIDO E PISTOLAS DE AR*



**Serie Quick Couplings**



PLUG PROFILE 1:1	STANDARD	SINGLE SHUT OFF	DOUBLE SHUT OFF	STANDARD	MULTI	SAFETY	INOX	DOUBLE SHUT OFF
	<b>DN 5</b> MIGNON	<b>210</b> Pag. 15.11	<b>280</b> Pag. 15.51	<b>110</b> Pag. 15.11				<b>180</b> Pag. 15.51
	<b>DN 2.5</b> UNI-ISO 6150-A6	<b>200</b> Pag. 15.7		<b>100</b> Pag. 15.7				
	<b>DN 5.5</b> UNI-ISO 6150-B12 INDUSTRIAL 1/4	<b>220</b> Pag. 15.17		<b>120</b> Pag. 15.17	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>620</b> Pag. 15.87 <b>OB120</b> Pag. 15.97		
	<b>DN 9</b> UNI-ISO 6150-B15 INDUSTRIAL 3/8	<b>230</b> Pag. 15.29		<b>130</b> Pag. 15.29	<b>720</b> Pag. 15.71			
	<b>DN 12</b> UNI-ISO 6150-B17 INDUSTRIAL 1/2	<b>810</b> Pag. 15.68		<b>710</b> Pag. 15.68				
	<b>DN 5.5</b> UNI-ISO 6150-C10	<b>240</b> Pag. 15.34		<b>140</b> Pag. 15.34		<b>OB140</b> Pag. 15.100		
	<b>DN 7.5 - 7.8</b> EUROPEAN	<b>260</b> <b>63260</b> Pag. 15.40 Pag. 15.59	<b>840</b> Pag. 15.81	<b>160</b> Pag. 15.40 <b>730</b> Pag. 15.75	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>660</b> Pag. 15.91	<b>63190</b> Pag. 15.59	<b>740</b> Pag. 15.81
	<b>DN 10</b> EUROPEAN DN 10	<b>820</b> Pag. 15.71		<b>720</b> Pag. 15.71				
	<b>DN 5.5</b> SWISS	<b>270</b> Pag. 15.46		<b>170</b> Pag. 15.46	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>670</b> Pag. 15.93		
	<b>DN 7.5</b> JAPANESE	<b>500</b> Pag. 15.62		<b>400</b> Pag. 15.62				
	<b>DN 5</b> ITALIAN	<b>250</b> Pag. 15.23		<b>120</b> Pag. 15.23	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>650</b> Pag. 15.89		
	<b>DN 2.7</b> MINI	<b>800</b> Pag. 15.65		<b>700</b> Pag. 15.65				
	<b>DN 8</b> FRENCH	<b>510</b> Pag. 15.106		<b>410</b> Pag. 15.106				
	<b>DN 12</b> FRENCH	<b>520</b> Pag. 15.109		<b>420</b> Pag. 15.109				
	<b>DN 6</b> INTERNATIONAL	<b>530</b> Pag. 15.114		<b>430</b> Pag. 15.114				
	<b>DN 9</b> INTERNATIONAL	<b>540</b> Pag. 15.117		<b>440</b> Pag. 15.117				
	<b>DN 6</b> EUROPEAN	<b>560</b> Pag. 15.122		<b>460</b> Pag. 15.122				
	<b>DN 9</b> EUROPEAN	<b>570</b> Pag. 15.125		<b>470</b> Pag. 15.125				

AIR

WATER

OIL

INTERCAMBIABILITÀ - INTERCHANGE - AUSTAUSCHBARKEIT - INTERCHANGEABILITÉ - INTERCAMBIABILIDAD - INTERCAMBIABILIDADE

RECTUS/LEGRIS PARKER 21/90	CAMOZZI 5050 - 5150	CEJN 220		FESTO KD - KS 3		
RECTUS/PARKER 21/90	CAMOZZI 5050 - 5150	CEJN 200				
				FESTO KD - KS 2		
RECTUS/LEGRIS 23/24 PARKER 20/30 - 1/4 TEMA 1400	HANSEN 3000	CEJN 310	INDUSTRIAL 1/4	GROMELLE 600	US - MIL SPEC C-4109	
RECTUS/LEGRIS 30 PARKER 30 - 3/8	HANSEN 4000	CEJN 430	INDUSTRIAL 3/8	GROMELLE 900	US - MIL SPEC C-4109	
RECTUS 37	HANSEN 5000	CEJN 550		GROMELLE 1300	US - MIL SPEC C-4109	
RECTUS/LEGRIS 18			AIR			
RECTUS/LEGRIS 25/26/1600/1625 TEMA 1600	CAMOZZI 5080 - 5180	CEJN 320			FESTO KD - KS 6 KD - KS 4	
RECTUS/LEGRIS 27		CEJN 410				
RECTUS/LEGRIS 14/22 PARKER 50	HANSEN 210	CEJN 300		ARO 210		
RECTUS/LEGRIS 13	SMC KK130	CEJN 315	NITTO KOHKI 200			
RECTUS/LEGRIS PARKER 20/91				FESTO KD - KS 2		
RECTUS 608			WATER / OIL			
RECTUS 612						
RECTUS 86	DME 1/4					
RECTUS 87	DME 3/8					
RECTUS 10	HASCO Z80/811HT/9 [Øe 9]	CEJN 220 - 221 - 225				
RECTUS 11	HASCO Z80/811HT/13 [Øe 13.5]					

La gamma dei giunti ad innesto rapidi Aignep permette una risposta adeguata ai molteplici bisogni dei nostri clienti. Le differenti applicazioni, le prestazioni e l'affidabilità, sono i vantaggi dati dall'insieme di questa importantissima gamma.

A semplice o doppia intercettazione in ottone nichelato, in acciaio inox, conformi alle principali norme di riferimento possono essere utilizzati per veicolare molteplici fluidi.

A completamento pistole di soffiaggio.

#### Principali vantaggi

- Passaggi da DN 2,5 a 12 mm
- Profili normalizzati
- Gamme Multipresa
- Montaggio con una sola mano
- Leggerezza ed ingombro ridotto
- Versioni di sicurezza
- Raffreddamento stampi normalizzati
- Silicon Free

#### Applicazioni

- Impianti Aria Compressa e Strumenti
- Automazione Pneumatica e Fluidica
- Food & Beverage
- Life & Sciences
- Raffreddamento stampi
- Gas inerti, versioni per vuoto

*Aignep range of quick couplings is able to satisfy multiple needs of our customers.*

*Wide variety of models: single & double shut-off, multisocket, safety.*

*The most popular profiles and nominal diameters available in nickel-plated brass and stainless steel.*

*For compressed air and for moulding injection cooling system.*

*To complete the line a wide range of air blow guns.*

#### Main advantages

- DN 2,5 - 12 mm
- Standard profiles
- Multisocket
- Single handed operation
- Light and compact
- Safety version
- Moulding couplers
- Silicon Free

#### Applications

- Compressed Air & Tools
- Pneumatic & Fluidtechnology
- Food & Beverage
- Life & Sciences
- Cooling System
- Inert Gases, Vacuum

*Die Schnellverschlusskupplungs-Serie von Aignep antwortet auf die vielfältigen Bedürfnisse unserer Kunden. Zahlreiche verschiedene Modelle: Einzel- und Doppelabspernung, Mehrfachstecker, Sicherheitskupplungen.*

*Die beliebtesten Profile und Nennweiten sind aus vernickeltem Messing und Edelstahl verfügbar.*

*Für Druckluft und für Spritzguss-Kühlsysteme. zu formen. Zur Vervollständigung der Serie eine große Auswahl an Blaspistolen.*

#### Hauptvorteile

- DN 2,5 - 12 mm
- Standard Profile
- Mehrfachstecker
- Einhändige Bedienung
- Leicht und kompakt
- Sicherheits Versionen
- Spritzwerkzeug-Kühlung
- Silikonfrei

#### Anwendungen

- Druckluft & Werkzeuge
- Pneumatik und Fluidtechnik
- Lebensmittel & Getränke
- Life Science
- Kühlsysteme
- Inertgase, Vakuum

FR

Les coupleurs rapides Aignep répondent à de nombreuses utilisations. Grande variété de modèles en version simple et double obturation, multiprise, de sécurité. Les profils et les diamètres nominaux les plus courants sont disponibles en laiton nickelé et acier inoxydable 316L.

Pour air comprimé et tous fluides industriels ainsi qu'une gamme dédiée pour le refroidissement des moules dans l'injection plastique. Une large gamme de soufflettes vient compléter notre offre.

### Principaux avantages

- DN 2,5 - 12 mm
- Profils standards
- Multisocket
- Opération d'une seule main
- Léger et compact
- Version de sécurité
- Coupleurs pour moule
- Sans silicone

### Applications

- Air comprimé
- Outillage pneumatique
- Agro alimentaire
- Sciences de la vie
- Système de refroidissement
- Gaz neutres, vide

ES

La gama de enchufes rápidos Aignep permite una respuesta adecuada a las múltiples necesidades de nuestros clientes. Las diferentes aplicaciones, las prestaciones y la fiabilidad, son las ventajas que ofrece esta importantísima gama.

A simple y doble obturación en latón níquelado, acero inox, conforme a las principales normas de referencia pueden ser utilizados para vehicular múltiples fluidos. Completan esta gama las pistolas de soplado.

### Principales ventajas

- Pasos de DN 2,5 a 12 mm
- Perfiles normalizados
- Gama Multipresa
- Montaje con una sola mano
- Ligereza y reducidas dimensiones
- Versión de seguridad
- Refrigeración de moldes normalizados
- Libres de silicona

### Aplicaciones

- Instalaciones de aire comprimido y herramientas
- Automatización neumática y fluidica
- Alimentos y bebidas
- Life & Science
- Refrigeración de moldes
- Gases inertes, versiones para vacío

PT

A linha de engates rápidos Aignep pode satisfazer as diferentes necessidades dos consumidores. Ampla gama: fechamento simples ou duplo, multisocket, segurança.

Os itens mais populares e diâmetros nominais estão disponíveis em latão níquelado ou aço inox.

A linha é adequada para ar comprimido e resfriamento de moldagem.

Completam a linha as pistolas de ar.

### Principais Vantagens

- DN 2,5 - 12 mm
- Perfil-padrão
- Multisocket
- Instalação fácil - com uma só mão
- Leve e compacta
- Engate de Segurança
- Engates Resfriamento
- Livre de silicone

### Aplicação

- Ar Comprimido & Ferramentas
- Pneumática & Tecnologia de Fluidos
- Alimentos e bebidas
- Life & Sciences
- Sistemas de Resfriamento
- Gases Inertes, Vácuo

**PISTOLE DI SOFFIAGGIO**

*BLOW GUNS*

*BLASPISTOLEN*

*SOUFFLETTES*

*PISTOLAS SOPLADORAS*

*PISTOLA DE AR*



**SERIE 300**



**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
 TECHNICAL CHARACTERISTICS  
 TECHNISCHE ANGABEN  
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

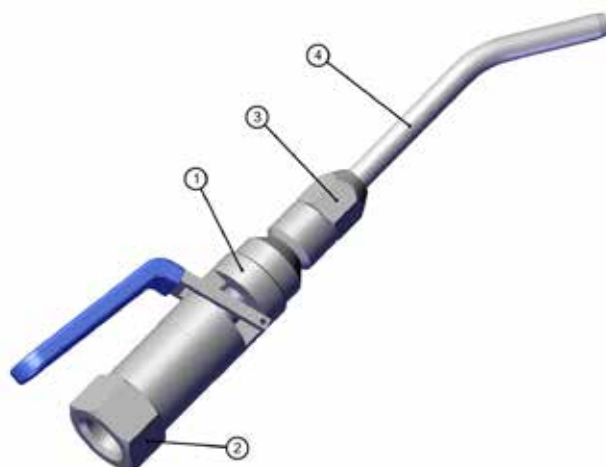


1907/2006  
**REACH** ✓

2011/65/CE  
**RoHS** ✓

PED  
2014/68/UE

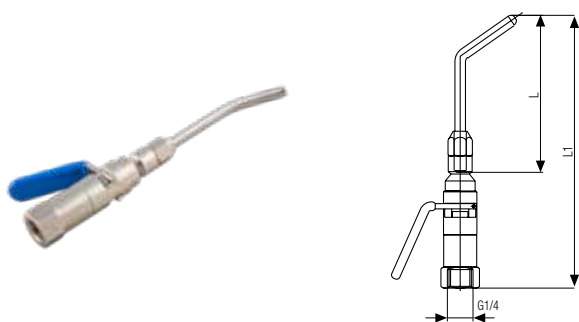
**SILICON FREE**



Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1 Corpo centrale in Ottone nichelato		1 Nickel-plated Brass Body		1 Körper Messing vernickelt	
2 Attacco terminale in Ottone nichelato		2 Nickel-plated Brass Back Connection		2 Einschraubkörper Messing vernickelt	
3 Dado di serraggio in Ottone nichelato		3 Nickel-plated Brass Locking Nut		3 Sicherungsmutter Messing vernickelt	
4 Ugello di soffiaggio in acciaio Inox AISI 304		4 Stainless Steel AISI 304 Nozzle		4 Blasdüsenrohr Edelstahl AISI 304	
Matériaux et Composants	FR	Materiales y Componentes	ES	Materiais e Componentes	PT
1 Corps: laiton nickelé		1 Cuerpo en latón niquelado		1 Corpo em latão niquelado	
2 Corps: laiton nickelé		2 Conexión terminal en latón niquelado		2 Conexão terminal em latão niquelado	
3 Ecrou: laiton nickelé		3 Tuerca de bloqueo en latón niquelado		3 Porca de travamento em latão niquelado	
4 Embout: acier inoxydable AISI 304		4 Boquilla de soplado en acero AISI 304		4 Boquilla de soplado em acero AISI 304	

**301**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON TUBO INOX**  
 BLOWGUN WITH STAINLESS STEEL PIPE  
 BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL ROHR  
 SOUFFLETTE AVEC EMBOUT ACIER INOXYDABLE  
 PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO ACERO INOXIDABLE  
 PISTOLA DE AR COM BICO DE AÇO INOXIDÁVEL



Code	L	L1	Pack.
00301 00 001	90	163	10
00301 00 002	200	273	1
00301 00 003	290	363	1
		<b>min</b>	<b>max</b>
<b>Temperature</b>		- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>		<b>10 bar</b> (1.0 MPa)	
<b>450 NI/min @ 6 bar - 616 NI/min @ 8 bar</b>			
<b>LAeq 88 dBA @ 6 bar</b>			
<b>LAeq 89 dBA @ 8 bar</b>			
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> Kraft am Griff - Force sur la poignée Fuerza en el mango - Força no punho		<b>23,5 N @ 6 bar</b>	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> Kraft der Schlag - Force de soufflage Fuerza que sopla - Força de sopra		<b>4,6 N @ 6 bar</b>	
<b>2003/10/CE</b>		Max 85 dBA	3 hr @ 6 bar 3 hr @ 8 bar
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>		Max 90 dB 8 hr	



## 302

### PISTOLA DI SOFFIAGGIO SCHERMATA CON TUBO INOX

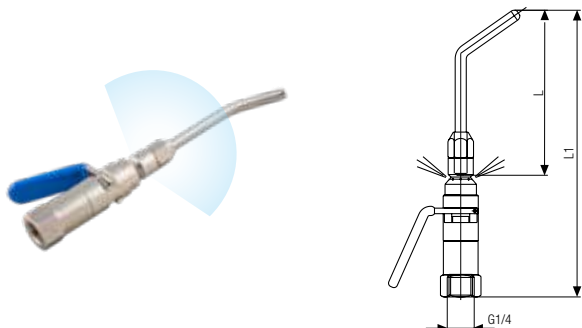
SCREEN BLOWGUN WITH STAINLESS STEEL PIPE

BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL ROHR

SOUFFLETTE AVEC EMBOUT ACIER INOXYDABLE

PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO ACERO INOXIDABLE

PISTOLA DE AR COM BICO DE AÇO INOXIDÁVEI



Code	L	L1	Pack.
00302 00 001	90	163	10
00302 00 002	200	273	1
00302 00 003	290	363	1

	min	max
<b>Temperature</b>	- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>	<b>10 bar</b> (1.0 MPa)	
<b>400 NI/min @ 6 bar - 533 NI/min @ 8 bar</b>		
<b>LAeq 88 dBA @ 6 bar</b>		
<b>LAeq 89 dBA @ 8 bar</b>		
<b>Forza su maniglia - Force on handle</b> <i>Kraft am Griff - Force sur la poignée</i> <i>Fuerza en el mango - Força no punho</i>	<b>23,5 N @ 6 bar</b>	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> <i>Kraft der Schlag - Force de soufflage</i> <i>Fuerza que sopla - Força de sopra</i>	<b>4 N @ 6 bar</b>	
<b>2003/10/CE</b>	Max 85 dBA	<b>3 hr @ 6 bar</b> <b>3 hr @ 8 bar</b>
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>	Max 90 dB 8 hr	

## 303

### PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON TUBO INOX DI SICUREZZA

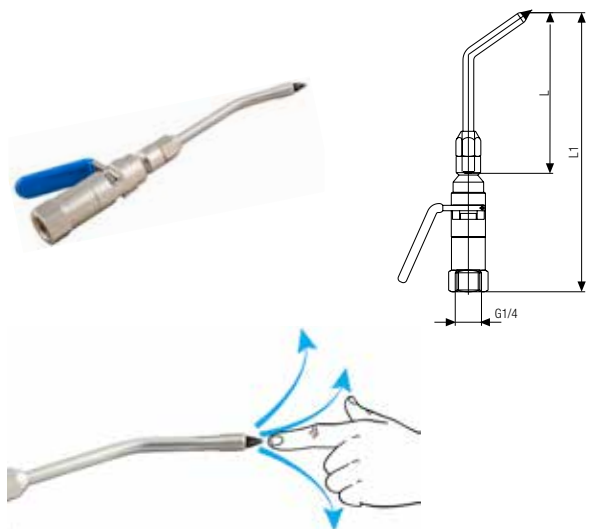
BLOWGUN WITH STAINLESS STEEL SAFETY PIPE

BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL-SICHERHEITS ROHR

SOUFFLETTE AVEC EMBOUT DE SÉCURITÉ ACIER INOXYDABLE

PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO DE SEGURIDAD ACERO INOXIDABLE

PISTOLA DE AR COM BICO DE SEGURANÇA DE AÇO INOXIDÁVEI



Code	L	L1	Pack.
00303 00 001	90	168.5	10
00303 00 002	200	278	1
00303 00 003	290	368	1

	min	max
<b>Temperature</b>	- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>	<b>12 bar</b> (1.2 MPa)	
<b>416 NI/min @ 6 bar - 516 NI/min @ 8 bar</b>		
<b>LAeq 80 dBA @ 6 bar</b>		
<b>LAeq 85 dBA @ 8 bar</b>		
<b>Forza su maniglia - Force on handle</b> <i>Kraft am Griff - Force sur la poignée</i> <i>Fuerza en el mango - Força no punho</i>	<b>23,5 N @ 6 bar</b>	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> <i>Kraft der Schlag - Force de soufflage</i> <i>Fuerza que sopla - Força de sopra</i>	<b>3,8 N @ 6 bar</b>	
<b>2003/10/CE</b>	Max 85 dBA	<b>8 hr @ 6 bar</b> <b>5 hr @ 8 bar</b>
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>	Max 90 dB 8 hr	
<b>OSHA 1910.242 (b)</b>	Max 30 PSI (2,1 bar) when blocked	

**304**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO SCHERMATA CON TUBO INOX DI SICUREZZA**

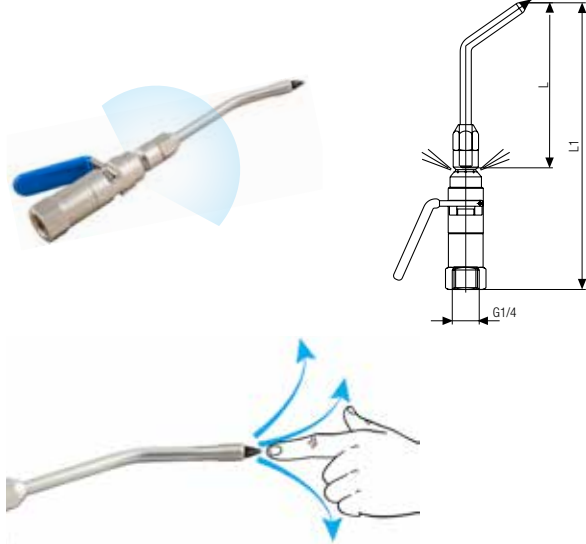
BLOWGUN WITH STAINLESS STEEL SAFETY PIPE

BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL-SICHERHEITS ROHR

SOUFFLETTE AVEC EMBOUT DE SÉCURITÉ ACIER INOXYDABLE

PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO DE SEGURIDAD ACERO INOXIDABLE

PISTOLA DE AR COM BICO DE SEGURANÇA DE AÇO INOXIDÁVEL



Code	L	L1	Pack.
00304 00 001	90	168.5	10
00304 00 002	200	278	1
00304 00 003	290	368	1

	min	max
<b>Temperature</b>	- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>	10 bar (1.0 MPa)	
<b>316 NI/min @ 6 bar - 416 NI/min @ 8 bar</b>		
<b>LAeq 80 dBA @ 6 bar</b>		
<b>LAeq 85 dBA @ 8 bar</b>		
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> <i>Kraft am Griff - Force sur la poignée</i> <i>Fuerza en el mango - Força no punho</i>	<b>23,5 N @ 6 bar</b>	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> <i>Kraft der Schlag - Force de soufflage</i> <i>Fuerza que sopla - Força de sopra</i>	<b>3,5 N @ 6 bar</b>	
<b>2003/10/CE</b>	Max 85 dBA	8 hr @ 6 bar 5 hr @ 8 bar
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>	Max 90 dB 8 hr	
<b>OSHA 1910.242 (b)</b>	Max 30 PSI (2,1 bar) when blocked	

**SERIE 300 - SERIE 360**

### 312

**UGELLO EFFETTO VENTURI (RICAMBIO)**

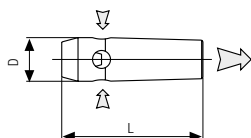
VENTURI'S EFFECT NOZZLE (SPARE PART)

VENTURI DÜSE (ERSATZTEIL)

EMBOUT À EFFET VENTURI (RECHANGE)

BOQUILLA EFECTO VENTURI (RECAMBIO)

BICO COM EFEITO VENTURI (REPOSIÇÃO)



Code	L	D	Pack.
00312 00 001	55	17	1

### 314

**UGELLO INOX (RICAMBIO)**

STAINLESS STEEL NOZZLE (SPARE PART)

EDELSTAHL DÜSE (ERSATZTEIL)

EMBOUT EN ACIER INOXYDABLE (RECHANGE)

BOQUILLA DE ACERO INOXIDABLE (RECAMBIO)

BICO DE AÇO INOXIDÁVEL (REPOSIÇÃO)



Code	L	Pack.
00314 00 001	90	1
00314 00 002	200	1
00314 00 003	290	1

Ogni ugello è completo di dado e ogiva.

Every nozzle is supplied with nut and olive.

Jede düse ist komplett mit mutter und klemmring.

L'embout est livré avec un écrou et une bague

Cada boquilla está completa de tuerca y bicono.

Todo bico é fornecido completo, com porca e bucha para montagem.

### 315

**UGELLO INOX DI SICUREZZA (RICAMBIO)**

STAINLESS STEEL SAFETY NOZZLE (SPARE PART)

EDELSTAHL-SICHERHEITS DÜSE (ERSATZTEIL)

EMBOUT DE SÉCURITÉ ACIER INOXYDABLE (RECHANGE)

BOQUILLA DE SEGURIDAD ACERO INOXIDABLE (RECAMBIO)

BICO DE SEGURANÇA DE AÇO INOXIDÁVEL (REPOSIÇÃO)



Code	L	Pack.
00315 00 001	90	1
00315 00 002	200	1
00315 00 003	290	1

Ogni ugello è completo di dado e ogiva.

Every nozzle is supplied with nut and olive.

Jede düse ist komplett mit mutter und klemmring.

L'embout est livré avec un écrou et une bague

Cada boquilla está completa de tuerca y bicono.

Todo bico é fornecido completo, com porca e bucha para montagem.